

REPERTUAR

74. SEZON ARTYSTYCZNY LISTOPAD/GRUDZIEŃ

TRAVIATA
PREMIERA 07.12.2018



OPERA
blisko
Ciebie /

porozmawiajmy o Operze

Pola Bukieżyńska

wspomnienie w 100-lecie urodzin

Sławomir Pietras - słowo o Artystce

Karolina Wieczorek - sopran w repertuarze Jubilatki

Larysa Czaban - akompaniament

18.11.2018 / 16:00

Goście spotkania

Joanna Woś

Michał Znaniński

02.12.2018 / 16:00

Gospodarz cyklu: Violetta Rotter-Kozera

WSTĘP WOLNY*

Sala Koncertowa im. A. Didura w Bytomiu

*) obowiązuje rezerwacja miejsc

tel. 32 396 68 15, 32 396 68 77



Opera Śląska jest instytucją kultury
Samorządu Województwa Śląskiego



03.11.2018 / SOBOTA / 18:00

BYTOM, SCENA OPERY ŚLĄSKIEJ

abonamenty ważne | kat. I

Stanisław Moniuszko

HALKA

100-LECIE ODZYSKANIA
PRZEZ POLSKĘ NIEPODLEGŁOŚCI



Opera w 4 aktach

Czas trwania: 2 godz. 10 min. - 1 przerwa

04.11.2018 / NIEDZIELA / 18:00

BYTOM, SCENA OPERY ŚLĄSKIEJ

abonamenty ważne | kat. II

Nikołaj Rimski-Korsakow

SZEHerezada

Balet w 1 akcie

Samuel Barber

MEDEA

Balet w 1 akcie

Czas trwania: 2 godz. - 1 przerwa

08.11.2018 / CZWARTEK / 11:00, 18:00

BYTOM, SALA KONCERTOWA IM. ADAMA DIDURA

abonamenty ważne

Michał Znaniński

CZEKAJĄC NA CHOPINA

100-LECIE ODZYSKANIA
PRZEZ POLSKĘ NIEPODLEGŁOŚCI



Spektakl teatralno - muzyczny

Czas trwania: 1 godz. 40 minut

Ministerstwo
Kultury
i Dziedzictwa
Narodowego

Dofinansowano ze środków Ministerstwa Kultury
i Dziedzictwa Narodowego
pochodzących z Funduszu Promocji Kultury

10.11.2018 / SOBOTA

BYTOM, SCENA OPERY ŚLĄSKIEJ

100-LECIE ODZYSKANIA
PRZEZ POLSKĘ NIEPODLEGŁOŚCI



11:00 KABARET KRESOWY PAKA RYCHA Rok 1918 - Powitanie Wolności
Wejściówki do odbioru w Biurze Promocji Miasta Bytomia

19:00 Wręczenie Medali Miasta Bytomia
oraz koncert 13. GORCZYCKI FESTIWAL - BACH & WESOŁOWSKI
w ramach ochodów 100-lecia odzyskania przez Polskę Niepodległości

Bilety do nabycia w kasach Opery Śląskiej oraz na stronie www.opera-slaska.pl
Więcej informacji w Biurze Promocji Bytomia

ORGANIZATOR: Urząd Miasta Bytomia

CZEKAJĄC NA CHOPINA



Fot. M. Grotowski

ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI

11.11.2018 / NIEDZIELA / 16:00
BYTOM, SALA KONCERTOWA IM. ADAMA DIDURA

abonamenty ważne

Bogdan Kurowski i jego goście
PÓLSKIE KOMPOZYCJE

100-LECIE ODZYSKANIA
PRZEZ PÓLSKĘ NIEPODLEGŁOŚCI



11.11.2018 / NIEDZIELA / 18:00
BYTOM, SCENA OPERY ŚLĄSKIEJ

abonamenty ważne kat.1

J. M. K. Poniatowski
DON DESIDERIO

100-LECIE ODZYSKANIA
PRZEZ PÓLSKĘ NIEPODLEGŁOŚCI



Opera buffa w 3 aktach
Czas trwania: 2 godz. 30 min. - 1 przerwa

13.11.2018 / WTOREK / 11:00
BYTOM, SCENA OPERY ŚLĄSKIEJ

kat. V

Piotr Czajkowski
DZIADEK DO ORZECHÓW

Balet w 2 aktach
Czas trwania: 2 godz. - 1 przerwa

14.11.2018 / ŚRODA
BYTOM, SCENA OPERY ŚLĄSKIEJ

Organizator: Narodowy Teatr Edukacji

DOROTKA PO DRUGIEJ STRONIE LUSTRA 8:30, 10:30
DZIECI@ SIECI 12:15

PSE Narodowy Teatr Edukacji, dodatkowe informacje dostępne pod numerem telefonu 601-231-361

17.11.2018 / SOBOTA / 18:00
BYTOM, SCENA OPERY ŚLĄSKIEJ

abonamenty ważne kat.1

Stanisław Moniuszko
HALKA

100-LECIE ODZYSKANIA
PRZEZ PÓLSKĘ NIEPODLEGŁOŚCI



Opera w 4 aktach
Czas trwania: 2 godz. 10 min. - 1 przerwa

18.11.2018 / NIEDZIELA / 16:00
BYTOM, SALA KONCERTOWA IM. ADAMA DIDURA

Bilety: 1 zł

OPERA BLISKO CIEBIE:

Porozmawiajmy o Operze...
POLA BUKIETYŃSKA wspomnienie w 100-lecie urodzin.
Sławomir Pietras - słowo o Artystce
Karolina Wieczorek - sopran w repertuarze Jubilatki
Larysa Czaban - akompaniament



18.11.2018 / NIEDZIELA / 18:00
BYTOM, SCENA OPERY ŚLĄSKIEJ

abonamenty ważne kat.1

Giuseppe Verdi
NABUCCO

Opera w 4 aktach
Czas trwania: 2 godz. 30 min. - 1 przerwa

22.11.2018 / CZWARTEK / 19:00
BYTOM, SALA KONCERTOWA IM. ADAMA DIDURA

13. GORCZYCKI FESTIWAL

Mia Pećnik – recital chorwackiej pianistki

Bilety do nabycia w kasach Opery Śląskiej oraz na stronie www.opera-slaska.pl
Więcej informacji na stronie www.gorczycki.pl

24.11.2018 / SOBOTA / 18:00
BYTOM, SCENA OPERY ŚLĄSKIEJ

abonamenty ważne kat. I

Giacomo Puccini
CYGANERIA

Opera w 4 obrazach
Czas trwania: 2 godz. 30 min. – 2 przerwy

25.11.2018 / NIEDZIELA / 11:00
BYTOM, SALA KONCERTOWA IM. ADAMA DIDURA



SALON POEZJI I MUZYKI ANNY DYMNEJ

Bilety: 3 zł

25.11.2018 / NIEDZIELA / 18:00
BYTOM, SCENA OPERY ŚLĄSKIEJ

abonamenty ważne kat. I

Giacomo Puccini
CYGANERIA

Opera w 4 obrazach
Czas trwania: 2 godz. 30 min. – 2 przerwy

27.11.2018 / WTOREK / 18:00
KATOWICE, TEATR ŚLĄSKI

abonamenty ważne

Giacomo Puccini
CYGANERIA

Opera w 4 obrazach
Czas trwania: 2 godz. 30 min. – 2 przerwy

01.12.2018 / SOBOTA / 19:00
BYTOM, SCENA OPERY ŚLĄSKIEJ

13. GORCZYCKI FESTIWAL

Wielcy wirtuozi – Andreas Scholl & London Baroque

Bilety do nabycia w kasach Opery Śląskiej oraz na stronie www.opera-slaska.pl
Więcej informacji na stronie www.gorczycki.pl

02.12.2018 / NIEDZIELA / 16:00
BYTOM, SCENA OPERY ŚLĄSKIEJ



OPERA BLISKO CIEBIE:

Porozmawiajmy o Operze... i premierze TRIAVATY
Goście spotkania: Joanna Woś oraz Michał Znaniecki

Bilety: 1 zł

02.12.2018 / NIEDZIELA / 17:00
BYTOM, SCENA OPERY ŚLĄSKIEJ

abonamenty ważne kat. IV

Piotr Czajkowski
DZIADEK DO ORZECHÓW

Balet w 2 aktach
Czas trwania: 2 godz. – 1 przerwa



DZIADEK DO ORZECHÓW

Piotr Czajkowski

PREMIERA

07.12.2018 / PIĄTEK / 18:00

BYTOM, SCENA OPERY ŚLĄSKIEJ

kat. VI

Giuseppe Verdi
TRAVIATA

Opera w 3 aktach

**09.12.2018** / NIEDZIELA / 18:00

BYTOM, SCENA OPERY ŚLĄSKIEJ

abonamenty ważne kat. VI

Giuseppe Verdi
TRAVIATA

Opera w 3 aktach

12.12.2018 / ŚRODA

BYTOM, SCENA OPERY ŚLĄSKIEJ

Organizator: Narodowy Teatr Edukacji

DOROTKA PO DRUGIEJ STRONIE LUSTRA 8:30, 10:30**DZIECI Z DWORCA ZOO** 12:15

PSE Narodowy Teatr Edukacji, dodatkowe informacje dostępne pod numerem telefonu 601-231-361

PREMIERA

12.12.2018 / ŚRODA / 17:00

BYTOM, SCENA OPERY ŚLĄSKIEJ

kat. VI

ŚWINKA PEPPA - WIELKA NIESPODZIANKAPEPPA PIG © ASTLEY BAKER DAVIES LTD/ENTERTAINMENT ONE UK LTD 2003.
ALL RIGHTS RESERVED**Ministerstwo
Kultur
i Dziedzictwa
Narodowego.**Dofinansowano ze środków Ministerstwa Kultury
i Dziedzictwa Narodowego
pochodzących z Funduszu Promocji Kultury**13.12.2018** / CZWARTEK / 10:00, 17:00

BYTOM, SCENA OPERY ŚLĄSKIEJ

kat. VI

ŚWINKA PEPPA - WIELKA NIESPODZIANKAPEPPA PIG © ASTLEY BAKER DAVIES LTD/ENTERTAINMENT ONE UK LTD 2003.
ALL RIGHTS RESERVED**Ministerstwo
Kultur
i Dziedzictwa
Narodowego.**Dofinansowano ze środków Ministerstwa Kultury
i Dziedzictwa Narodowego
pochodzących z Funduszu Promocji Kultury**14.12.2018** / PIĄTEK / 10:00, 17:00

BYTOM, SCENA OPERY ŚLĄSKIEJ

kat. VI

ŚWINKA PEPPA - WIELKA NIESPODZIANKAPEPPA PIG © ASTLEY BAKER DAVIES LTD/ENTERTAINMENT ONE UK LTD 2003.
ALL RIGHTS RESERVED**Ministerstwo
Kultur
i Dziedzictwa
Narodowego.**Dofinansowano ze środków Ministerstwa Kultury
i Dziedzictwa Narodowego
pochodzących z Funduszu Promocji Kultury



ŚWINKA PEPPA - WIELKA NIESPODZIANKA

Spektakle:

12.12.2018 / ŚR / 17:00 | 13.12.2018 / CZ / 10:00, 17:00 | 14.12.2018 / PT / 10:00, 17:00

15.12.2018 / SOBOTA / 17:00
BYTOM, SCENA OPERY ŚLĄSKIEJ

abonamenty ważne | kat. IV

Piotr Czajkowski
DZIADEK DO ORZECHÓW

Balet w 2 aktach
Czas trwania: 2 godz. - 1 przerwa



16.12.2018 / NIEDZIELA / 11:00
BYTOM, SALA KONCERTOWA IM. ADAMA DIDURA

z potem

SALON POEZJI I MUZYKI ANNY DYMNEJ

Bilety: 3 zł

16.12.2018 / NIEDZIELA / 17:00
BYTOM, SCENA OPERY ŚLĄSKIEJ

abonamenty ważne | kat. IV

Piotr Czajkowski
DZIADEK DO ORZECHÓW

Balet w 2 aktach
Czas trwania: 2 godz. - 1 przerwa



17.12.2018 / PONIEDZIAŁEK / 18:00
KATOWICE, TEATR ŚLĄSKI

abonamenty ważne

Giuseppe Verdi
TRAVIATA

Opera w 3 aktach

18.12.2018 / WTOREK / 11:00

kat.VI

BYTOM, SCENA OPERY ŚLĄSKIEJ

Piotr Czajkowski
DZIADEK DO ORZECHÓWBalet w 2 aktach
Czas trwania: 2 godz. - 1 przerwa**20.12.2018** / ŚRODA / 17:00

kat.VI

BYTOM, SCENA OPERY ŚLĄSKIEJ

**KONCERT BOŻONARODZENIOWY
SZKOŁY BALETOWEJ** im. L. Różyckiego w Bytomiu**26.12.2018** / ŚRODA / 18:00

abonamenty ważne kat.VI

BYTOM, SCENA OPERY ŚLĄSKIEJ

KOLĘDY ŚWIATA - koncert kolęd

*Świąt prawdziwie magicznych - malowanych śniegiem,
pachnących choinką, pełnych chwil okraszonych
dźwiękiem kolęd oraz szczęśliwego,
obfitującego w najpiękniejsze artystyczne doznania
Nowego 2019 Roku życzą
Dyrekcja i Zespoły Opery Śląskiej*

28.12.2018 / PIĄTEK / 18:00

abonamenty ważne kat.VI

BYTOM, SCENA OPERY ŚLĄSKIEJ

Giuseppe Verdi
TRAVIATA

Opera w 3 aktach

29.12.2018 / SOBOTA / 18:00

abonamenty ważne kat.VI

BYTOM, SCENA OPERY ŚLĄSKIEJ

Giuseppe Verdi
TRAVIATA

Opera w 3 aktach

30.12.2018 / NIEDZIELA / 18:00

abonamenty ważne kat.VI

BYTOM, SCENA OPERY ŚLĄSKIEJ

Giuseppe Verdi
TRAVIATA

Opera w 3 aktach

31.12.2018 / PONIEDZIAŁEK / 18:00**SYLWESTER**

kat.VI

BYTOM, SCENA OPERY ŚLĄSKIEJ

SYLWESTROWY WIECZÓR Z TRAVIATĄ**01.01.2019** / WTOREK / 18:00**NOWY ROK**

kat.VI

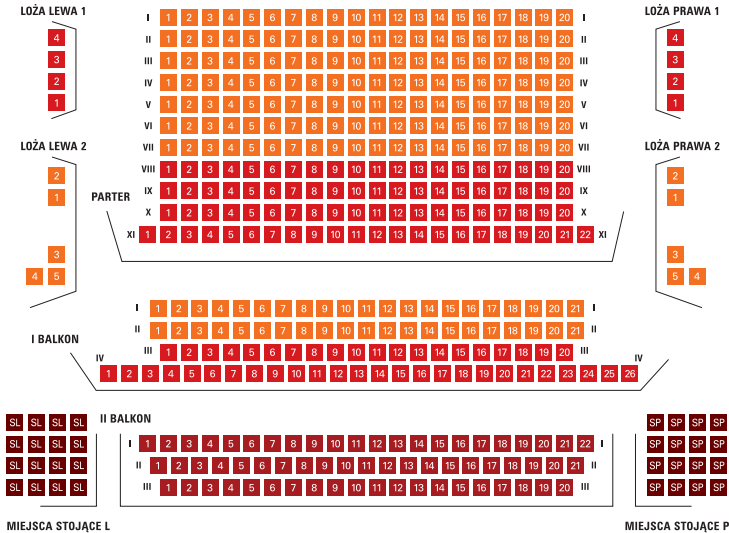
BYTOM, SCENA OPERY ŚLĄSKIEJ

Giuseppe Verdi
TRAVIATA

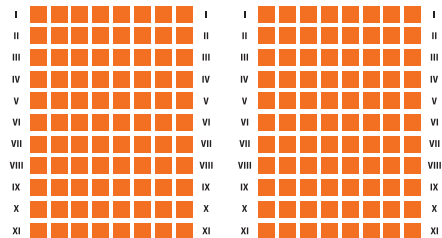
Opera w 3 aktach



DUŻA SCENA



SALA IM. ADAMA DIDURA

OPERA ŚLĄSKA W BYTOMIU www.opera-slaska.pl

Biuro Obsługi Widza, kierownik: Magdalena Molska, tel. 32 396 68 53,
bow@opera-slaska.pl; tel.: 32 396 68 15, 32 396 68 77, kasa@opera-slaska.pl



Partner Projektu
 Śląskie Dla Rodziny
 – Karta Dużej Rodziny

WTOREK – SOBOTA: 10.00 – 18.00

NIEDZIELA: 2 godz. przed spektaklem

Na przedstawienia premierowe, specjalne i występy gościnne ceny biletów ustalane są indywidualnie (kat. VI). Rezerwacja obowiązuje do 7 dni przed spektaklem. W przypadku braku możliwości wcześniejszego odebrania biletów, prosimy o dokonanie płatności przelewem na konto Opery Śląskiej: **ING BANK ŚLĄSKI 14 1050 1230 1000 0024 0833 5525**
 Dyrekcja zastrzega sobie możliwość zmian w repertuarze.

BOX OFFICE Tu-Sat:10 a.m. – 6 p.m. / Sundays: 2h before each performance.

Tickets must be collected at least 7 days before the performance otherwise the reservations are cancelled.

The Management reserves the right to raise the prices of tickets for first nights and special and guest performances.

Ceny biletów (scena Opery Śląskiej) / Ticket prices							
Kategoria	I MIEJSCA Parter rz. I-VII Balkon 1 rz. I-II Łoże II		II MIEJSCA Parter rz. VIII – XI Balkon 1 rz. III-IV Łoże I		III MIEJSCA I Balkon 2 rz. I-III		MIEJSCA STOJĄCE
	normalne	ulgowe	normalne	ulgowe	normalne	ulgowe	
I	70 zł	60 zł	60 zł	50 zł	50 zł	40 zł	15 zł
II	65 zł	55 zł	55 zł	45 zł	45 zł	35 zł	15 zł
III	60 zł	50 zł	50 zł	40 zł	40 zł	30 zł	15 zł
IV	50 zł	40 zł	40 zł	30 zł	30 zł	20 zł	15 zł
V	25 zł	20 zł	25 zł	20 zł	25 zł	20 zł	15 zł
VI	Ceny ustalane indywidualnie						

TEATR ŚLĄSKI W KATOWICACH www.teatrslaski.art.pl

tel.: 32 259 93 60, 32 258 72 51 w. 203, bow@teatrslaski.art.pl

PONIEDZIAŁEK: 10.00 – 18.00 / WTOREK – SOBOTA: 10.00 – 19.00

NIEDZIELA: 2 godz. przed spektaklem

Rezerwacja obowiązuje do 4 dni przed spektaklem.

BOX OFFICE Mo: 10.00 a.m. – 6 p.m. / Tu – Sat: 10.00 a.m. – 7 p.m. / Sundays: 2h before each performance.

Tickets must be collected at least 4 days before the performance otherwise the reservations are cancelled.

Cena biletów (scena Teatru Śląskiego) / Ticket prices								
I MIEJSCA		II MIEJSCA		III MIEJSCA		IV MIEJSCA		WEJŚCIÓWKI
Parter rz. I-V Balkon 1 rz. I-II		Parter rz. VI-XII Balkon 1 rz. III - V		Łoże rz. I Balkon 2 rz. I - III		Łoże rz. II Balkon 2 rz. IV - VII		Balkon 2 miejsca stojące
normalne	ulgowe	normalne	ulgowe	normalne	ulgowe	normalne	ulgowe	
60 zł	50 zł	55 zł	45 zł	50 zł	45 zł	45 zł	35 zł	15 zł

*Ceny biletów na spektakle specjalne ustalane są indywidualnie.



Wybierz się z nami!

DO PRACY

DO SZKOŁY

NA WEEKEND

ARS translationis

KANCELARIA TŁUMACZY
PRZYSIĘGLYCH

www.tlumaczeniaprzysiegle.pl

Bytom, ul. Kościuszki 9/34, Katowice, Al. Korfańtego 141a
tel. 32 282 42 78, 661 200 200, 722 200 100



Czysta kultura



Opera Śląska w Bytomiu jest instytucją kultury Samorządu Województwa Śląskiego